

# L'autocueillette de la pomme

## Picking your own apples



### Aucun symptôme *Be symptom-free*

Aucun visiteur ayant des symptômes, étant en attente d'un résultat de dépistage ou ayant côtoyé une personne en attente d'un résultat ou ayant eu un résultat positif à la COVID-19 ne peut venir sur le site. — *You will not be allowed on the grounds if you have symptoms, are waiting for a test result, or have had contact with someone waiting for a test result or who tested positive for COVID-19.*



### Laver ses mains *Wash your hands*

Le lavage ou la désinfection des mains est obligatoire avant la cueillette, après la cueillette et/ou lorsque des affiches l'indiquent sur le site. — *Washing or disinfecting your hands is mandatory before and after picking apples and/or where indicated on the grounds.*



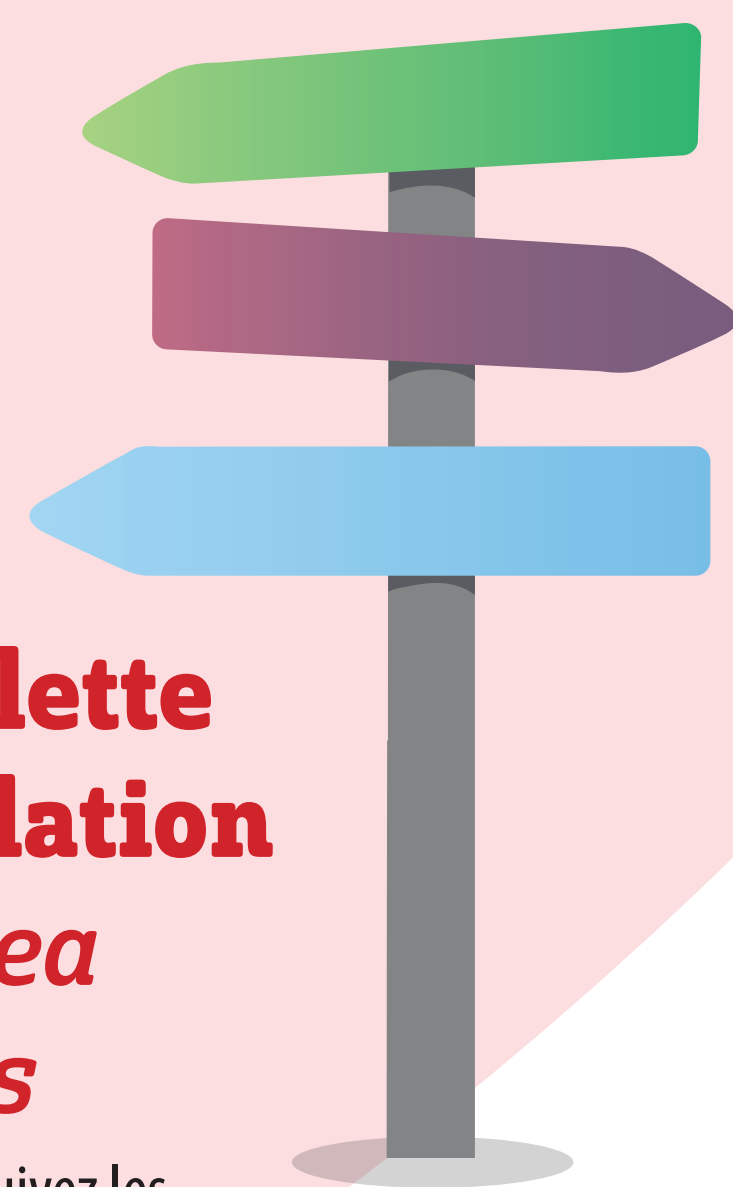
### Respecter la distanciation sociale de 2 mètres *Practice social distancing by staying two metres-apart*

Vous devez garder deux mètres de distance en tout temps avec les autres visiteurs extérieurs à votre cellule familiale. **La distanciation s'applique également à vos enfants lors de la cueillette.** — *You must stay two metres from all visitors outside your bubble at all times during your visit. This rules applies to your children as well.*



### Respecter la zone de cueillette et les indications de circulation *Stay within your picking area and-follow traffic indicators*

La zone de cueillette vous sera indiquée par un employé. Suivez les affiches pour les indications de circulation. — *You will be shown your picking area by an employee. Follow all traffic indicators indicated on signs.*



### Ne pas consommer des pommes ou toute autre nourriture dans le verger lors de la cueillette *Don't eat apples or any other food in the orchard during your visit*

**Soyez patient!** Il faut éviter le contact main-bouche lors de la cueillette. Vous devez attendre d'être dans une aire de repas ou à la maison pour manger les pommes. — **Be patient!** Hand-to-mouth contact must be avoided during your visit. Wait until you are in a designated eating area before eating your apples or save them for home..



**Bonne cueillette ! Happy picking!**



LES PRODUCTEURS DE  
POMMES DU QUÉBEC